

**Kallelse, underrättelse  
Valnämnden**

Plats och tid för  
sammanträde            Kommunkontoret, sammanträdesrum Vargavidderna  
Fredag 8 februari 2013, kl 10:00

**ÄRENDEN**

- 1        Sammanträdet öppnande
- 2        Val av justerare: Richard Nygren  
         Tid för justering: Fredag 15 februari 2013
- 3        Godkännande av dagordning
- 4        Folkomröstning 2013 gällande skolan  
         Dnr KS 2012150 - 111
- 5        Utbildningsdag för valförrättare  
         Dnr VN 2012013 - 111
- 6        Information  
         Dnr VN 2012017 - 111
- 7        Nästa sammanträde  
         Dnr VN 2012010 - 111

Roland Karlsson  
Ordförande

**Ordinarie:**

Roland Karlsson (S)  
Solveig Widstrand (S)  
Gundega Hallinder (V)  
Richard Nygren (M)  
Lennart Eriksson (FP)

**Ersättare:**

Eva Hermansson (S)  
Rolf Löfvenhaft (S)  
Bittan Jansson (V)  
Lennart Eriksson (C)  
Arne Augustsson (C)

Sammanträdesdatum  
2013-02-08

Plats och tid  
Kommunkontorets sammanträdesrum Vargavidderna,  
klockan 10:00-10:30

Beslutande  
Roland Karlsson (S)  
Solveig Widstrand (S)  
Gundega Hallinder (V)  
Lennart Eriksson (FP)  
Richard Nygren (M)

Övriga deltagande  
Marianne Fall, kommunsekreterare  
Maria Blomfeldt, nämndsekreterare

Utses att justera  
Justeringens tid och  
plats  
Richard Nygren  
18 februari 2013, kommunkontoret

Underskrifter  
Paragrafer 1-5

Sekreterare

  
.....  
Maria Blomfeldt

Ordförande

  
.....  
Roland Karlsson

Justerande

  
.....  
Richard Nygren

---

**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag.

Nämnd/Styrelse  
Valnämnden, Paragrafer 1-5

Sammanträdesdatum  
8 februari 2013

Överklagningstid  
18 februari 2013 till 12 mars 2013

Förvaringsplats för protokollet  
Kommunkontoret, Laxå

Underskrift  
  
.....

Namnförtydligande Maria Blomfeldt

Laxå kommun  
Valnämnden

2013-02-08

VN § 1

**Godkännande av dagordning**  
Förslag till dagordning godkänns.

Justerare



Utdragsbestyrkande

Laxå kommun  
Valnämnden

2013-02-08

VN § 2

Dnr KS 2012150 - 111

### **Folkomröstning 2013 gällande skolan**

Vid valnämndens sammanträde den 23 november 2012, § 14, gavs uppdrag till kommunsekreteraren att undersöka hur andra kommuner gjort vid kommunala folkomröstningar, gällande översättning av information och text på röstsedel till andra språk. En annan fråga var om röst ska räknas om kryssets placering inte är exakt i den förtryckta kryssrutan. Vid kommunfullmäktiges sammanträde ställdes också frågan om rösten ska ogiltigförklaras, om det finns något utöver ett kryss i de förtryckta svarsalternativen.

Kontakt har tagits med Valmyndigheten, som säger att det är helt upp till kommunen själv att besluta om översättning till andra språk ska göras eller inte. Andra kommuner som genomfört folkomröstning har inte tryckt upp material på annat språk.

Angående kryssets placering säger Valmyndigheten att det måste göras en bedömning i varje enskilt fall, om rösten ska godkännas eller inte. Det finns ingen regel att en viss del av kryssrutan måste vara ifylld. Inte heller att den ska ogiltigförklaras om något mer än krysset finns på valsedeln, exempelvis understrykning eller något skrivet ord bredvid rutan. För övrigt gäller § 10, Lag om kommunala folkomröstningar (SFS 1994:692).

Kommunfullmäktige beslutade den 5 december 2012, § 146, att röstsammanräkningen ska vara avslutad senast den 27 mars 2013. Det är veckan före påsk, med beslutade nämndsammanträden och kommunstyrelse inbokat samma vecka. Därför bör röstsammanräkning genomföras på förmiddagen den 25 mars 2013 tillsammans med valnämnden.

Valkansliet föreslår att inga särskilda översättningar till annat språk ska göras. Information på kommunens hemsida kan översättas via fliken Google translate.

Valkansliet föreslår att de röstsedlar som röstmottagarna bedömt vara oklara på något sätt, lämnas till valnämnden för bedömning och beslut.

Valkansliet föreslår att röstsammanräkning genomförs måndag förmiddag den 25 mars 2013.

### **Underlag för beslut**

Kommunsekreterare Marianne Falls tjänsteutlåtande, daterat 29 januari 2013.

  
Justerare

Utdragsbestyrkande

Laxå kommun  
Valnämnden

2013-02-08

Forts. VN § 2

Dnr KS 2012150 - 111


**Beslut**

Inga särskilda översättningar till annat språk ska göras.

Valnämnden beslutar om eventuella oklara röstsedlar som röstmottagarna överlämnat, ska godkännas eller ogiltigförklaras.

Röstsammanräkning genomförs måndag 25 mars 2013, klockan 08.30 - 12.00, lokal Getaryggen.

Valnämndens ordförande deltar tillsammans med valkansliet under röstmottagningsdagen den 24 mars 2013.

  
Justerare

Utdragsbestyrkande

Laxå kommun  
Valnämnden

2013-02-08

VN § 3

Dnr VN 2012013 - 111

### Utbildningsdag för valförrättare

Valnämnden beslutade den 28 september 2012, § 8, att det inte bedöms vara nödvändigt med utbildning av valförrättare, men däremot att ett informationsmöte ska genomföras. Valkansliet fick i uppdrag att bestämma tid och plats.

Informationsmötet kommer att genomföras den 26 februari 2013, i Kunskapens Hus, mellan kl. 18:00 -19:00.

Informationen är uppdelad i två pass:

- En allmän information som berör alla.
- En information för de som hanterar förtidsröstning och röstmottagning.

Informationsmaterial delas ut vid informationsmötet.


En kallelse har skickats till samtliga valförrättare och valnämndens ledamöter har fått den för kännedom.

### Underlag för beslut

Kommunsekreterare Marianne Falls tjänsteutlåtande, daterat 29 januari 2013.

### Beslut

Informationen anses delgiven.

  
Justerare

Utdragsbestyrkande

Laxå kommun  
Valnämnden

2013-02-08

VN § 4

Dnr VN 2012017 - 111

### Information

Valkansliet har lagt ut information om folkomröstningen enligt följande:

- \* Hemsidan - uppdateras kontinuerligt
- \* LaxåNytt - en annons i februari och en mer detaljerad annons i mars
- \* Nerikes Allehanda - annons kommer i mars, närmre folkomröstningsdagen
- \* Vårt Laxå - resultatet av folkomröstningen redovisas i numret som kommer ut någon gång i april eller maj
- \* Pressmeddelande - kommer att lämnas närmre folkomröstningsdagen

Valkansliet har blivit kontaktade av andra kommuner som är på gång dels med en folkomröstning, och dels med insamling av namnunderskrifter för att få till en folkomröstning. Frågorna har bland annat handlat om kostnader, namnlistor och andra praktiska funderingar.

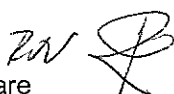
### Underlag för beslut

Muntlig information från kommunsekreterare Marianne Fall och nämndsekreterare Maria Blomfeldt.

### Beslut

Informationen anses delgiven.

Justerare



Utdragsbestyrkande

Laxå kommun  
Valnämnden

2013-02-08

VN § 5

Dnr VN 2012010 - 111

### **Nästa sammanträde**

Valnämnden bör ha ett sammanträde efter att kommunfullmäktige har tagit del av resultatet av folkomröstningen. En utvärdering av folkomröstningen ska då göras samt börja planera och se över valdistrikt och lokaler bland annat inför 2014 års EU-val och val till riksdag, landsting och kommun.

### **Underlag för beslut**

Muntlig information från kommunsekreterare Marianne Fall och nämndsekreterare Maria Blomfeldt.

### **Beslut**

Valnämnden beslutar att ha nästa sammanträde den 31 maj 2013, klockan 10:00.

  
Justerare



Utdragsbestyrkande